Original		Substituto	
	Power		Power
	Eject		Eject
	TV/VTR		TV/R
	Menu		Menu
	Up		Up
	Left		Left
	Right		Right
	Down		Down
	Counter Reset		Back
	Timer Clear		Exit
	Showview		Text
	Execute		Ok
	1		1
	2		2
	3		3
	4		4
	5		5

Original		Substituto	
	6		6
	7		7
	8		8
	9		9
	0		0
	-/--		Guide
	Display		Info
	Slow-		Shift + Left
	Slow+		Shift + Right
	Frame		List
	Tape Speed		Format
	Input Select		AV
	I<< Index Search		I<<
	Index Search >>I		>>I
	<< Search		<<
	Search >>		>>
	REW		Shift + I<<

Original		Substituto	
PLAY	Play	PLAY MODE	Play
FF	FF	SHIFT + >>I	Shift + >>I
PAUSE	Pause		Pause
STOP	Stop		Stop
REC	Rec	REC MODE	Rec
VOL +	Vol +	+ VOL	Vol +
	Vol -	VOL −	Vol -
PROG +	Prog+	+ CH	Ch +
	Prog-	CH −	Ch -

Original	Substituto

Original	Substituto	Original	Substituto
Power	Power	Prog-	Ch -
Display	Info		
TV/VTR	TV/R		
1	1		
2	2		
3	3		
4	4		
5	5		
6	6		
7	7		
8	8		
9	9		
0	0		
-/--	Guide		
Vol +	Vol +		
Vol -	Vol -		
Prog+	Ch +		